Product Fiche

1	Supplier's name	GRUNDIG
2	Supplier's model identifier	65 GOB 9099 OLED - Fire TV Edition HF SYM000
3	Energy efficiency class for standard Dynamic Range (SDR)	G
4	On mode power demand for Standard Dynamic Range (SDR) (W)	147
5	Energy efficiency class (HDR)	G
6	On mode power demand in High Dynamic Range (HDR) mode (W)	178
7	Off mode power demand (W)	N/A
8	Standby mode power demand (W)	0.50
9	Networked standby mode power demand (W)	2.0
10	Electronic display category	Television
11	Size ratio	16:9
12	Screen resolution (pixels)	3840 x 2160
13	Screen diagonal (cm)	164
14	Screen diagonal (inches)	65
15	Visible screen area (cm2)	11500
16	Panel technology used	OLED
17	Automatic Brightness Control (ABC) available	No
18	Voice recognition sensor available	No
19	Room presence sensor available	No
20	Image refresh frequency rate (Hz)	100
21	Minimum guaranteed availability of software and firmware updates (until)	20.05.2026
22	Minimum guaranteed availability of spare parts (until)	20.05.2026
23	Minimum guaranteed product support (until)	20.05.2026
24	Power supply type	Internal
25	External standardised power supply Standard name	N/A
26	External standardised power supply Input voltage (V)	N/A
27	External standardised power supply Output voltage (V)	N/A
28	External standardised suitable power supply Standard name	N/A
29	External standardised suitable power supply Required output voltage (V)	N/A
30	External standardised suitable power supply Required delivered current (A)	N/A
31	External standardised suitable power supply Required current frequency (Hz)	N/A

DEUTSCH		TÜRKÇE		FRANÇAIS		NEDERLANDS	
PRODUKTDATENBLATT		**ÜRÜN FİŞİ**		**FICHE PRODUIT**		**PRODUCTKAART**	
1	Name des Lieferanten	1	Tedarikçinin adı veya ticari ünvanı	1	Nom du fournisseur	1	Naam van de leverancier
2	Modellkennung des Lieferanten	2	Model Tanımlayıcı	2	Référence du modèle donnée par le fournisseur	2	Typeaanduiding van het model van de leverancier
3	Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	3	Standart dinamik aralık (SDR) için enerji verimliliği sınıfı	3	Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)	3	Energie-efficiëntieklasse voor SDR
4	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR) (W)	4	Standart dinamik aralık (SDR) için çalışır konumdaki güç talebi (W)	4	Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR) (W)	4	Opgenomen vermogen in de gebruiksstand voor (SDR) (W)
5	Energieeffizienzklasse (HDR)	5	Yüksek dinamik aralık (HDR) enerji verimliliği sınıfı	5	Classe d'efficacité énergétique (HDR)	5	Energie-efficiëntieklasse (HDR)
6	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR) (W)	6	Yüksek dinamik aralık (HDR) için çalışır konumdaki güç talebi (W)	6	Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR) (W)	6	Opgenomen vermogen in de gebruiksstand in HDR-modus (W)
7	Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W)	7	Kapalı konum güç talebi (W)	7	Puissance appelée en mode arrêt (W)	7	Opgenomen vermogen in uitstand (W)
8	Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (W)	8	Hazırda bekleme konumu güç talebi (W)	8	Puissance appelée en mode veille (W)	8	Opgenomen vermogen in stand-bystand (W)
9	Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb (W)	9	Ağa bağlı hazırda bekleme konumu güç talebi (W)	9	Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W)	9	Opgenomen vermogen in netwerkgebonden stand-bystand (W)
10	Art des elektronischen Displays	10	Elektronik ekran tipi	10	Catégorie de dispositif d'affichage électronique	10	Categorie elektronisch beeldscherm
11	Seitenverhältnis	11	Boyut oranı	11	Rapport de taille	11	Beeldverhouding
12	Bildschirmauflösung (Pixel)	12	Ekran çözünürlüğü (piksel)	12	Résolution de l'écran (pixels)	12	Schermresolutie (pixels)
13	Bildschirmdiagonale (cm)	13	Ekran köşegeni (cm)	13	Diagonale de l'écran (cm)	13	Schermdiagonaal (cm)
14	Bildschirmdiagonale (inches)	14	Ekran köşegeni (inch)	14	Diagonale de l'écran (inches)	14	Schermdiagonaal (inches)
15	Sichtbare Bildschirmfläche (cm2)	15	Görünür ekran alanı (cm2)	15	Surface visible de l'écran (cm2)	15	Zichtbaar schermoppervlak (cm2)
16	Verwendete Panel-Technologie	16	Kullanılan panel teknolojisi	16	Technologie d'affichage utilisée	16	Gebruikte platteschermtechnologie
17	Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	17	Otomatik parlaklık kontrolü (ABC)	17	Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible	17	Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar
18	Spracherkennungssensor vorhanden	18	Ses tanıma sensörü	18	Capteur de reconnaissance vocale disponible	18	Spraakherkenningssensor beschikbaar
19	Anwesenheitssensor vorhanden	19	Hareket sensörü	19	Capteur de présence disponible	19	Aanwezigheidssensor beschikbaar
20	Bildwiederholfrequenz (Hz)	20	Görüntü yenilememe frekans oranı	20	Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image (Hz)	20	Beeldverversingsfrequentie (Hz)
21	Mindestens garantierte Software- und Firmware-Aktualisierungen (bis)	21	Yazılım ve ürün yazılımı güncellemelerinin asgari garantili kullanılabilirliği	21	Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'au)	21	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met)
22	Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis):	22	Yedek parçaların asgari garantili kullanılabilirliği	22	Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'au)	22	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met)
23	Mindestens garantierte Produktunterstützung (bis):	23	Asgari garantili ürün desteği	23	Assistance produit minimale garantie (jusqu'au):	23	Minimale gegarandeerde productondersteuning (tot en met)
24	Art der Stromversorgung	24	Güç kaynağı tipi	24	Type d'alimentation	24	Type voeding
25	Genormtes externes Netzteil Name der Norm	25	Standarda uygun harici güç kaynağı Standardın adı	25	Alimentation externe normalisée (EPS) Nom de la norme	25	Externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Naam van de standaard
26	Genormtes externes Netzteil Eingangsspannung (V)	26	Standarda uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil Giriş gerilim değeri (V)	26	Alimentation externe normalisée (EPS) Tension d'entrée (V)	26	Externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Voedings-spanning (V)
27	Genormtes externes Netzteil Ausgangsspannung (V)	27	Standarda uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil Çıkış gerilim değeri (V)	27	Alimentation externe normalisée (EPS) Tension de sortie (V)	27	Externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Uitgangs-spanning (V)
28	Geeignetes genormtes externes Netzteil Name der Norm	28	Standarda uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değilse Standardın adı	28	Alimentation externe normalisée appropriée Nom de la norme	28	Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Naam van de standaard
29	Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Ausgangsspannung (V)	29	Standarda uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değilse Çıkış gerilim değeri (V)	29	Alimentation externe normalisée appropriée Tension de sortie requise (V)	29	Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste uitgangs-spanning (V)
30	Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Stromstärke (A)	30	Standarda uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değilse Gerekli giriş akım değeri (A)	30	Alimentation externe normalisée appropriée Intensité du courant à fournir (A)	30	Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste aangelever-de stroom (A)
31	Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Stromfreq (Hz)	31	Standarda uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değilse Gerekli akım frekansı (HZ)	31	Alimentation externe normalisée appropriée Fréquence du courant requise (Hz)	31	Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste stroom-frequentie (Hz)

ITALIANO		ESPAñOL		PORTUGUÊS		POLSKI	
SCHEDA PRODOTTO		**FICHA DE PRODUCTO**		**FICHA DO PRODUTO**		**KARTA PRODUKTU**	
1	Nome del fornitore	1	Nombre o marca del proveedor	1	Marca comercial ou nome do fornecedor	1	Nazwa dostawcy lub znak towarowy
2	Identificativo del modello del fornitore	2	Identificador del modelo del proveedor	2	Identificador de modelo do fornecedor	2	Identyfikator modelu u dostawcy
3	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	3	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	3	Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)	3	Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
4	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR) (W)	4	Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR) (W)	4	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR) (W)	4	Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR) (W)
5	Classe di efficienza energetica (HDR)	5	Clase de eficiencia energética (HDR)	5	Classe de eficiência energética (HDR)	5	Klasa efektywności energetycznej (HDR)
6	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR) (W)	6	Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR) (W)	6	Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR) (W)	6	Pobór mocy w trybie włączenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR) (W)
7	Potenza assorbita in modo spento (W)	7	Demanda de potencia en modo desactivado (W)	7	Consumo de energia no modo desligado (W)	7	Pobór mocy w trybie wyłączenia (W)
8	Potenza assorbita in modo stand-by (W)	8	Demanda de potencia en modo preparado (W)	8	Consumo de energia no modo de espera (W)	8	Pobór mocy w trybie czuwania (W)
9	Potenza assorbita in modo stand-by in rete (W)	9	Demanda de potencia en modo preparado en red (W)	9	Consumo de energia no modo de espera em rede (W)	9	Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci (W)
10	Tipo di display elettronico	10	Categoría de pantalla electrónica	10	Categoria de ecrã eletrónico	10	Kategoria wyświetlacza elektronicznego
11	Rapporto dimensioni	11	Ratio de tamaño	11	Relação dimensional	11	Format obrazu
12	Risoluzione dello schermo (pixel)	12	Resolución de la pantalla (en píxeles)	12	Resolução do ecrã (pixeis)	12	Rozdzielczość ekranu (piksele)
13	Diagonale dello schermo (cm)	13	Diagonal de la pantalla (cm)	13	Diagonal do ecrã (cm)	13	Przekątna ekranu (cm)
14	Diagonale dello schermo (inches)	14	Diagonal de la pantalla (inches)	14	Diagonal do ecrã (inches)	14	Przekątna ekranu (inches)
15	Superficie visibile dello schermo (cm2)	15	Superficie visible de la pantalla (cm2)	15	Área visível do ecrã (cm2)	15	Widoczna powierzchnia ekranu (cm2)
16	Tecnologia del pannello	16	Tecnología usada en el panel	16	Tecnologia de painel utilizada	16	Zastosowana technologia panelu
17	Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile	17	Control automático de brillo (ABC) disponible	17	Controlo automático do brilho (CAB) disponível	17	Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)
18	Sensore di riconoscimento vocale disponibile	18	Sensor de reconocimiento vocal disponible	18	Sensor de reconhecimento vocal disponível	18	Dostępność czujnika rozpoznawania mowy
19	Sensore di rilevamento di presenza disponibile	19	Sensor de presencia disponible	19	Detetor de presença disponível	19	Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu
20	Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine (Hz)	20	Frecuencia de refresco de la imagen (Hz)	20	Frequência de atualização de imagens (Hz)	20	Częstotliwość odświeżania obrazu (Hz)
21	Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al)	21	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (hasta)	21	Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (até):	21	Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (do):
22	Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (fino al):	22	Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (hasta)	22	Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (até):	22	Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (do):
23	Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al):	23	Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta)	23	Garantia mínima de apoio ao produto (até):	23	Minimalne gwarantowane wsparcie produktu (do):
24	Tipo di alimentatore	24	Tipo de fuente de alimentación:	24	Tipo de fonte de alimentação	24	Typ zasilacza
25	Alimentatore esterno standardizzato Nome standard	25	Fuente de alimentación externa normalizada Nombre de la norma	25	Fonte de alimentação externa normalizada Nome normalizado	25	Znormalizowany zasilacz zewnętrzny Tytuł normy
26	Alimentatore esterno standardizzato Tensione d'ingresso (V)	26	Fuente de alimentación externa normalizada Tensión de entrada (V)	26	Fonte de alimentação externa normalizada Tensão de entrada (V)	26	Znormalizowany zasilacz zewnętrzny Napięcie wejściowe (V)
27	Alimentatore esterno standardizzato Tensione di uscita (V)	27	Fuente de alimentación externa normalizada Tensión de salida (V)	27	Fonte de alimentação externa normalizada Tensão de saída (V)	27	Znormalizowany zasilacz zewnętrzny Napięcie wyjściowe (V)
28	Alimentatore esterno standardizzato adatto Nome standard	28	Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Nombre de la norma	28	Fonte de alimentação externa normalizada adequada Nome normalizado	28	Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Tytuł normy
29	Alimentatore esterno standardizzato adatto Tensione in uscita necessaria (V)	29	Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Tensión de salida requerida (V)	29	Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de tensão de saída (V)	29	Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagane napięcie wyjściowe (V)
30	Alimentatore esterno standardizzato adatto Intensità di corrente necessaria (A)	30	Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Intensidad de corriente requerida (A)	30	Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de corrente de alimentação (A)	30	Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagane natężenie prądu (A)
31	Alimentatore esterno standardizzato adatto Frequenza di corrente necessaria (Hz)	31	Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Frecuencia de corriente requerida (Hz)	31	Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de frequência da corrente (Hz)	31	Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagana częstotliwość prądu (Hz)

HRVATSKI	
PODATKOVNI LIST PROIZVODA	
1	Ime ili zaštitni znak dobavljača
2	Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela
3	Razred energetske učinkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)
4	Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR) (W)
5	Razred energetske učinkovitosti (HDR)
6	Snaga u uključenom stanju za način velikog dinamičkog raspona (HDR) (W)
7	Snaga u isključenom stanju (W)
8	Snaga u stanju pripravnosti (W)
9	Snaga u umreženom stanju pr (W)
10	Kategorija elektroničkog zaslona
11	Omjer veličine
12	Razlučivost zaslona (u pikselima)
13	Dijagonala zaslona (cm)
14	Dijagonala zaslona (inches)
15	Vidljivo područje zaslona (cm2)
16	Tehnologija panela koja se koristi
17	Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna
18	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan
19	Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan
20	Učestalost osvježavanja slike (Hz)
21	Minimalna zajamčena dostupnost ažuriranja softvera i integriranog softvera uređaja (do):
22	Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (do):
23	Minimalna zajamčena potpora proizvodu (do):
24	Vrsta napajanja
25	Vanjsko normirano napajanje Naslov norme
26	Vanjsko normirano napajanje Ulazni napon (V)
27	Vanjsko normirano napajanje Izlazni napon (V)
28	Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Naslov norme
29	Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potreban izlazni napon (V)
30	Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebna jakost struje (A)
31	Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebna frekvencija struje (Hz)

ROMÂNĂ	
FIŞA PRODUSULUI	
1	Denumirea sau marca comercială a furnizorului
2	Identificatorul de model al furnizorului
3	Clasa de eficiență energetică pentru intervalul dinamic standard (SDR)
4	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR) (W)
5	Clasa de eficiență energetică (HDR)
6	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic ridicat (HDR) (W)
7	Consumul de putere în modul oprit (W)
8	Consumul de putere în modul standby (W)
9	Consumul de putere în modul standby în rețea (W)
10	Categoria de afișaj electronic
11	Raportul de aspect
12	Rezoluția ecranului (pixeli)
13	Diagonala ecranului (cm)
14	Diagonala ecranului (inches)
15	Aria suprafeței vizibile a ecranului (cm2)
16	Tehnologia de afișare utilizată
17	Reglarea automată a luminozității (ABC) disponibilă
18	Senzor pentru recunoaștere vocală disponibil
19	Senzor pentru prezența în încăpere disponibil
20	Frecvența de reîmprospătare a imaginii (Hz)
21	Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la):
22	Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):
23	Asistență minimă garantat pentru produs (până la):
24	Tipul sursei de alimentare
25	Sursa de alimentare externă standardizată Denumirea standardului
26	Sursa de alimentare externă standardizată Tensiunea de intrare (V)
27	Sursa de alimentare externă standardizată Tensiunea de ieșire (V)
28	Sursa de alimentare externă standardizată Denumirea standardului
29	Sursa de alimentare externă standardizată Tensiunea de ieșire necesară (V)
30	Sursa de alimentare externă standardizată Curentul furnizat necesar (A)
31	Sursa de alimentare externă standardizată Frecvența curentului necesară (Hz)

DANSK	
PRODUKTDATAARK	
1	Leverandørens navn eller varemærke
2	Leverandørens modelidentifikation
3	Energieffektivitetsklasse i standard dynamikområde (SDR)
4	Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR) (W)
5	Energieffektivitetsklasse (HDR)
6	Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR) (W)
7	Effektforbrug i slukket tilstand (W)
8	Effektforbrug i standbytilstand (W)
9	Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand (W)
10	Elektronisk skærmkategori
11	Størrelsesforhold
12	Skærmopløsning (pixel)
13	Skærmdiagonal (cm)
14	Skærmdiagonal (inches)
15	Synligt skærmareal (cm2)
16	Anvendt panelteknologi
17	Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)
18	Stemmegenkendelsessensor
19	Tilstedeværelsessensor
20	Opdateringsfrekvens (Hz)
21	Garanteret minimumsadgang til software- og firmwareopdateringer (indtil)
22	Garanteret minimumsadgang til reservedele (indtil)
23	Garanteret minimumsadgang til produktsupport (indtil)
24	Strømforsyningstype
25	Standardiseret ekstern strømforsyning Standardbetegnelse
26	Standardiseret ekstern strømforsyning Indgangsspænding (V)
27	Standardiseret ekstern strømforsyning Udgangsspænding (V)
28	Egnet standardiseret ekstern strømforsyning Standardbetegnelse
29	Egnet standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet udgangsspænding (V)
30	Egnet standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet strømstyrke (A)
31	Egnet standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet frekvens (Hz)

CZECH	
PRODUKTOVÝ LIST	
1	Název nebo ochranná známka dodavatele
2	Identifikační značka modelu dodavatele
3	Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)
4	Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR) (W)
5	Třída energetické účinnosti (HDR)
6	Příkon v zapnutém stavu v režimu vysoce dynamického rozsahu (HDR) (W)
7	Vypnutý stav, příkon (W)
8	Příkon v pohotovostním režimu (W)
9	Příkon v síťovém pohotovostním režimu (W)
10	Kategorie elektronického displeje
11	Poměr stran
12	Rozlišení obrazovky (v pixelech)
13	Úhlopříčka obrazovky (cm)
14	Úhlopříčka obrazovky (inches)
15	Viditelná plocha obrazovky (cm2)
16	Použitá technologie panelů
17	Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)
18	Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu
19	Dostupný detektor přítomnosti v místnosti
20	Obnovovací frekvence obrazu (Hz)
21	Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do):
22	Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (do):
23	Minimální garantovaná podpora výrobku (do):
24	Typ napájení:
25	Normalizovaný vnější napájecí zdroj Standardní název
26	Normalizovaný vnější napájecí zdroj Vstupní napětí (V)
27	Normalizovaný vnější napájecí zdroj Výstupní napětí (V)
28	Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Standardní název
29	Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadované výstupní napětí (V)
30	Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadovaný dodávaný proud (A)
31	Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadovaný kmitočet proudu (Hz)

SLOVENIAN	
IZDELEK FICHE	
1	Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka;
2	Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;
3	Razred energijske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)
4	Zahtevana moč v stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR) (W)
5	Razred energijske učinkovitosti (HDR)
6	Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR) (W)
7	Zahtevana moč v stanju izključenosti (W)
8	Zahtevana moč v stanju pripravljenosti (W)
9	Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti (W)
10	Kategorija elektronskega prikazovalnika
11	Razmerje velikosti
12	Ločljivost zaslona (v pikslih)
13	Diagonala zaslona (cm)
14	Diagonala zaslona (inches)
15	Vidna površina zaslona (cm2)
16	Uporabljena tehnologija panelov
17	Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)
18	Tipalo za prepoznavanje govora
19	Tipalo prisotnosti v prostoru
20	Stopnja pogostosti osveževanja slike (Hz)
21	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (do):
22	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):
23	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za izdelek (do):
24	Tip napajalnika:
25	Zunanji standardizirani napajalnik Standardno ime
26	Zunanji standardizirani napajalnik Vhodna napetost (V)
27	Zunanji standardizirani napajalnik Izhodna napetost (V)
28	Ustrezen zunanji standardiziran napajalnik Standardno ime
29	Ustrezen zunanji standardiziran napajalnik Zahtevana izhodna napetost (V)
30	Ustrezen zunanji standardiziran napajalnik Potrebna jakost toka (A)
31	Ustrezen zunanji standardiziran napajalnik Potrebna frekvenca toka (Hz)

SLOVAK	
SÚBOR PRODUKTOV	
1	Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka
2	Identifikačný kód modelu dodávateľa
3	Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)
4	Príkon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR) (W)
5	Trieda energetickej účinnosti (HDR)
6	Príkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR) (W)
7	Príkon v režime vypnutia (W)
8	Príkon v režime pohotovosti (W)
9	Príkon v režime pohotovosti pri zapojení v sieti (W)
10	Kategória elektronického displeja
11	Pomer strán
12	Rozlíšenie zobrazovacej jednotky (pixely)
13	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (cm)
14	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (inches)
15	Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky (cm2)
16	Použitá technológia panelu
17	K dispozícii je automatická regulácia jasu (ABC)
18	K dispozícii je snímač rozpoznávania reči
19	K dispozícii je snímač prítomnosti v miestnosti
20	Obnovovací kmitočet obrazovky (Hz)
21	Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (do):
22	Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):
23	Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):
24	Typ zdroja napájania:
25	Externý normalizovaný zdroj napájania Štandardný názov
26	Externý normalizovaný zdroj napájania Vstupné napätie (V)
27	Externý normalizovaný zdroj napájania Výstupné napätie (V)
28	Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Štandardný názov
29	Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadované výstupné napätie (V)
30	Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadovaný prúd (A)
31	Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadovaná frekvencia prúdu (Hz)

SVENSKA	
PRODUKTDATABLAD	
1	Leverantörens namn eller varumärke
2	Leverantörens modellbeteckning
3	Energieffektivitetsklass för SDR
4	Effektbehov i pålägе för (SDR) (W)
5	Energieffektivitetsklass för HDR
6	Effektbehov i pålägе för HDR (W)
7	Effektbehov i frånläge (W)
8	Effektbehov i standbyläge (W)
9	Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge (W)
10	Kategori av elektronisk bildskärm
11	Höjd-breddförhållande
12	Skärmupplösning (pixlar)
13	Skärmdiagonal (cm)
14	Skärmdiagonal (inches)
15	Synlig bildskärmsarea (cm2)
16	Bildskärmsteknik
17	Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig
18	Sensor för taligenkänning tillgänglig
19	Närvarosensor tillgänglig
20	Bilduppdateringsfrekvens (Hz)
21	Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.)
22	Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)
23	Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)
24	Typ av strömförsörjning (nätaggregat)
25	Standardiserat externt nätaggregat Namn på standard
26	Standardiserat externt nätaggregat Ingående spänning (V)
27	Standardiserat externt nätaggregat Utgående spänning (V)
28	Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Namn på standard
29	Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på utgående spänning (V)
30	Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på utgående strömstyrka (A)
31	Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på strömmens frekvens (Hz)

MALTESE	
FICHETT TAL-PRODOTT	
1	Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu
2	Identifikatur tal-mudell tal-fornitur
3	Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)
4	Domanda għall-enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Standard (SDR) (W)
5	Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)
6	Domanda għall-enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Qawwija (HDR) (W)
7	Domanda għall-enerġija fil-modalità mitfi (W)
8	Domanda għall-enerġija fil-modalità standby (W)
9	Domanda għall-enerġija fil-modalità standby man-netwerk (W)
10	Kategorji tal-unità tal-wiri elettronika
11	Il-proporzjon tad-daqs
12	Ir-rizoluzzjoni tal-iskrin (pixels)
13	Id-daqs dijagonali tal-iskrin (cm)
14	Id-daqs dijagonali tal-iskrin (inches)
15	Erja tal-iskrin viżibbli (cm2)
16	It-teknoloġija użata tal-panell
17	Il-Kontroll Awtomatiku tal-Luminożità (ABC) disponibbli
18	Is-senser ta' rikonoxximent tal-vuċi disponibbli
19	Senser tal-preżenza disponibbli
20	Ir-rata ta' frekwenza tal-aġġornament tal-immaġni (Hz)
21	tal-aġġornamenti tas-software u tal-firmwer (sa):
22	Id-disponibbiltà garantita minima tal-ispare parts (sa):
23	L-appoġġ garantit minimu tal-prodott (sa):
24	It-tip ta' provvista tal-elettriku
25	Provvista tal-elettriku esterna standardizzata Isem standard
26	Provvista tal-elettriku esterna standardizzata Il-vultaġġ tal-input (V)
27	Provvista tal-elettriku esterna standardizzata Il-vultaġġ tal-output (V)
28	Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Isem standard
29	Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-vultaġġ tal-output mehtieġ (V)
30	Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-kurrent imwassal mehtieġ (A)
31	Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-frekwenza tal-kurrent mehtieġa (Hz)

SUOMI		LATVIAN		LITHUANIAN		BULGARIAN	
TUOTESELOSTE		PRODUKTA SPECIFIKĀCIJA		PRODUKTO APRAŠYMAS		ПРОДУКТ ФИШ	
1	Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki	1	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	1	Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	1	Наименование или търговска марка на доставчика;
2	Tavarantoimittajan mallitunniste	2	Piegādātāja modeļa identifikators	2	Tiekėjo modelio žymuo	2	Идентификатор на модела, предлаган от доставчика
3	Energiatehokkuusluokka vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)	3	Energoefektivitātes klase SDR (standarta dinamiskais diapazons)	3	Energijos vartojimo efektyvumo klasė veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veiksena	3	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)
4	Tehontarve päätilä -tilassa vakiotason dynamiikka-alueella (SDR) (W)	4	Aktīvā režīmā pieprasītā jauda SDR (standarta dinamiskais diapazons)	4	Įjungties veiksenos galios poreikis veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) (W) veiksena	4	Консумирана мощност в режим „включен“ при стандартен динамичен обхват (SDR) (W)
5	Energiatehokkuusluokka (HDR)	5	Energoefektivitātes klase (HDR)	5	Energijos vartojimo efektyvumo klasė (HDR)	5	Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)
6	Tehontarve päätilä -tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR) (W)	6	Aktīvā režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiskais diapazons) režīmam (W)	6	Įjungties veiksenos galios poreikis veikiant didelės dinaminės srities (HDR) veiksena (W)	6	Консумирана мощност в режим „включен“ при голям динамичен обхват (HDR) (W)
7	Tehontarve poissa päältä -tilassa (W)	7	Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā (W)	7	Išjungties veiksenos galios poreikis (W)	7	Консумирана мощност в режим „изключен“ (W)
8	Tehontarve valmiustilassa (W)	8	Pieprasītā jauda gaidstāves režīmā (W)	8	Budėjimo veiksenos galios poreikis (W)	8	Консумирана мощност в режим „в готовност“ (W)
9	Tehontarve verkkovalmiustilassa (W)	9	Pieprasītā jauda tīklierosas gaidstāves režīmā (W)	9	Tinklinės budėjimo veiksenos galios poreikis (W)	9	Консумирана мощност в мрежови режим „в готовност“ (W)
10	Elektronisen näytön luokka	10	Elektroniskā displeja kategorija	10	Elektroninio vaizduoklio kategorija	10	Категория на електронния екран
11	Kokosuhde	11	Platuma/augstuma samērs	11	Dydžio santykis	11	Съотношение на размерите
12	Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)	12	Ekrāna izšķirtspēja (pikseļos)	12	Ekrano skyra (pikseliais)	12	Разделителна способност на екрана (пиксели)
13	Näyttöruudun läpimitta (cm)	13	Ekrāna izmērs pa diagonāli (cm)	13	Ekrano įstrižainė (cm)	13	Диагонал на екрана (cm)
14	Näyttöruudun läpimitta (inches)	14	Ekrāna izmērs pa diagonāli (inches)	14	Ekrano įstrižainė (inches)	14	Диагонал на екрана (inches)
15	Näkyvissä oleva näyttöruudun pinta-ala (cm2)	15	Ekrāna redzamais laukums (cm2)	15	Matomas ekrano plotas (cm2)	15	Видима площ на екрана (cm2)
16	Käytetty paneeliteknologia	16	Izmantotā paneļu tehnoloģija	16	Naudojama ekrano technologija	16	Използвана технология на панела
17	Automaattinen kirkkaudensäätö käytettävissä	17	Ir pieejama spilgtuma automātiska regulēšana (ABC)	17	Yra automatinio skaisčio reguliavimo (ABC) funkcija	17	Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)
18	Puheentunnistin käytettävissä	18	Ir pieejams balss atpazīšanas sensors	18	Yra balso atpažinimo jutiklis	18	Наличие на датчик за гласово разпознаване
19	Läsnäolotunnistin käytettävissä	19	Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors	19	Yra buvimo patalpoje jutiklis	19	Наличие на датчик за присъствие в помещението
20	Kuvan virkistystaajuus (Hz)	20	Attēla atsvaidzes intensitāte (Hz)	20	Vaizdo atnaujinimo dažnis (Hz)	20	Честота на обновяване на изображението (Hz)
21	Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäissaatavuus (saakka):	21	Programmatūras un aparātprogrammatūras atjauninājumu minimālā garantēti pieejamība (līdz)	21	Minimalus garantuotas programinės įrangos ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų prieinamumo laikotarpis (iki):	21	Минимална гарантирана наличност на актуализации на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване (до):
22	Varaosien taattu vähimmäissaatavuus (saakka):	22	Rezerves daļu minimālā garantēta pieejamība (līdz):	22	Minimalus garantuotas galimybės gauti atsarginių dalių laikotarpis (iki):	22	Минимална гарантирана наличност на резервни части (до):
23	Tuotetuen taattu vähimmäissaatavuus (saakka):	23	Ražojumu atbalsta minimālā garantētā pieejamība (līdz):	23	Minimalus garantuotas su gaminiu susijusios pagalbos teikimo laikotarpis (iki):	23	Минимална гарантирана поддръжка за продукта (до):
24	Teholähteen tyyppi:	24	Barošanas avota tips	24	Maitinimo šaltinio tipas	24	Тип на електрозахранващото устройство
25	Standardoitu ulkoinen teholähde Standardin nimi	25	Standartizēts ārējais barošanas avots Standarta nosaukums	25	Išorinis standartizuotas maitinimo šaltinis Standartinis pavadinimas	25	Стандартизирано външно захранващо устройство Стандартно наименование
26	Standardoitu ulkoinen teholähde Syöttöjännite (V)	26	Standartizēts ārējais barošanas avots Ieejas spriegums (V)	26	Išorinis standartizuotas maitinimo šaltinis Įėjimo įtampa (V)	26	Стандартизирано външно захранващо устройство Напрежение на входа (V)
27	Standardoitu ulkoinen teholähde Lähtöjännite (V)	27	Standartizēts ārējais barošanas avots Izejas spriegums (V)	27	Išorinis standartizuotas maitinimo šaltinis Išėjimo įtampa (V)	27	Стандартизирано външно захранващо устройство Напрежение на изхода (V)
28	Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde Standardin nimi	28	Standartizēts ārējais barošanas avots Standarta nosaukums	28	Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Standartinis pavadinimas	28	Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Стандартно наименование
29	Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde Vaadittu lähtöjännite (V)	29	Standartizēts ārējais barošanas avots Vajadzīgais izejas spriegums (V)	29	Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Reikiama išėjimo įtampa (V)	29	Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Необходимо напрежение на изхода (V)
30	Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde Vaadittu virran voimakkuus (A)	30	Standartizēts ārējais barošanas avots Vajadzīgais strāvas stiprums (A)	30	Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Reikiama tiekiama srovė (A)	30	Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Необходим подаван ток (A)
31	Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde Vaadittu virran taajuus (Hz)	31	Standartizēts ārējais barošanas avots Vajadzīgā strāvas frekvence (Hz)	31	Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Reikiamas srovės dažnis (Hz)	31	Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Необходима честота на тока (Hz)

ESTONIAN		GREEK		HUNGARIAN	
TOOTE INFOLEHT		ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ		TERMÉK ADATLAP	
1	Tarnija nimi või kaubamärk	1	Όνομα/Επωνυμία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα	1	A szállító neve vagy védjegye
2	Tarnija mudelitähis	2	Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή	2	A szállító által megadott modellazonosító
3	Energiaklass standardse heledusvahemiku (SDR) puhul	3	Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	3	Energiahatékonysági osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén
4	Sisselülitatud seisundi energiatarbimine standardse heledusvahemiku (SDR) (W) puhul	4	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR) (W)	4	Bekapcsolt üzemmód energiaigénye szabványos dinamikatartomány (SDR) (W) esetén
5	Energiatõhususe klass (HDR)	5	Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)	5	Energiahatékonysági osztály (HDR)
6	Sisselülitatud seisundi energiatarbimine laiendatud heledusvahemiku (HDR) puhul (W)	6	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR) (W)	6	Bekapcsolt üzemmód energiaigénye nagy dinamikatartomány (HDR) esetén (W)
7	Energiatarbimine väljalülitatud seisundis (W)	7	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας (W)	7	Kikapcsolt üzemmód, energiaigény (W)
8	Energiatarbimine ooteseisundis (W)	8	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής (W)	8	Készenléti üzemmód, energiaigény (W)
9	Energiatarbimine võrguühendusega ooteseisundis (W)	9	Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής (W)	9	Hálózatvezérelt készenléti üzemmód, energiaigény (W)
10	Kuvari liik	10	Κατηγορία ηλεκτρονικής διάταξης απεικόνισης	10	Elektronikus kijelző kategóriája
11	Suuruste suhe	11	Λόγος διαστάσεων	11	Oldalarány
12	Eraldusteravus (pikslites)	12	Ανάλυση οθόνης (pixel)	12	Képernyőfelbontás (képpontok)
13	Ekraani diagonaal (cm)	13	Διαγώνιος της οθόνης (cm)	13	Képátló (cm)
14	Ekraani diagonaal (inches)	14	Διαγώνιος της οθόνης (inches)	14	Képátló (inches)
15	Ekraani nähtava osa pindala (cm2)	15	Εμβαδόν ορατής οθόνης (cm2)	15	Látható képernyőterület (cm2)
16	Kasutatud ekraanitehnoloogia	16	Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης	16	Alkalmazott paneltechnológia
17	Heleduse automaatne reguleerimine (Automatic Brightness Control, ABC)	17	Ύπαρξη λειτουργίας αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)	17	Automatikus fényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll
18	Häältuvastuse andur	18	Ύπαρξη αισθητήρα αναγνώρισης φωνής	18	Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll
19	Liikumisandur	19	Ύπαρξη αισθητήρα εντοπισμού παρουσίας	19	Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll
20	Kujutise värskendussagedus (Hz)	20	Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας (Hz)	20	Képfrissítési frekvencia (Hz)
21	Tarkvara ja püsivara uuenduste minimaalne tagatud kättesaadavus (kuni):	21	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημερώσεων λογισμικού και υλικολογισμικού (έως):	21	A szoftver- és firmware-frissítések garantált rendelkezésre állása legalább eddig (dátum):
22	Varuosade minimaalne tagatud kättesaadavus (kuni):	22	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (έως):	22	A tartalék alkatrészek garantált rendelkezésre állása legalább eddig (dátum):
23	Minimaalne garanteeritud tootetugi (kuni):	23	Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως):	23	Garantált terméktámogatás legalább eddig (dátum):
24	Toiteallika liik:	24	Τύπος τροφοδοτικού:	24	A tápegység típusa:
25	Standardne välistoiteallikas Standardi nimetus	25	Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό Ονομασία προτύπου	25	Szabványos külső áramforrás Szabvány neve
26	Standardne välistoiteallikas Sisendpinge (V)	26	Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό Τάση εισόδου (V)	26	Szabványos külső áramforrás Bemeneti feszültség (V)
27	Standardne välistoiteallikas Väljundpinge (V)	27	Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό Τάση εξόδου (V)	27	Szabványos külső áramforrás Kimeneti feszültség (V)
28	Sobiv standardne välistoiteallikas Standardi nimetus	28	Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Ονομασία προτύπου	28	Külső, szabványos megfelelő áramforrás Szabvány neve
29	Sobiv standardne välistoiteallikas Nõutav väljundpinge (V)	29	Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Απαιτούμενη τάση εξόδου (V)	29	Külső, szabványos megfelelő áramforrás Előírt kimeneti feszültség (V)
30	Sobiv standardne välistoiteallikas Nõutav voolutugevus (A)	30	Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος (A)	30	Külső, szabványos megfelelő áramforrás Előírt szállított áram (A)
31	Sobiv standardne välistoiteallikas Nõutav voolusagedus (Hz)	31	Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος (Hz)	31	Külső, szabványos megfelelő áramforrás Előírt áramfrekvencia (Hz)